

Gardez dans vos prières...

Gus Hacault, décédé le 27 juin. Les funérailles auront lieu le 19 novembre à 13h à la Paroisse Notre-Dame-de-Lorette.
Nos sincères condoléances à la famille.



Keep in your prayers...

Gus Hacault, who passed away June 27th. Funeral will be held on November 19th at 1pm at Notre-Dame-de-Lorette Parish.
Our deepest condolences to the family



Knights of Columbus would like to invite all parishioners to the exemplification of 5 men that will be joining our council on Sat. Nov 15, starting with the 5oclock mass, upon completion of the exemplification, we will have coffee and snacks in the sacristy. We hope to see you there.

Les Chevaliers de Colomb souhaitent inviter tous les paroissiens à assister à la cérémonie d'exemplification de cinq hommes qui rejoindront notre conseil. La cérémonie débutera à 17 h, le samedi 15 novembre avec la messe, a l'issue de la cérémonie, nous vous invitons à vous joindre à nous pour prendre un café et des collations dans la sacristie. Nous espérons vous y voir nombreux.



Venez aux camps d'hiver!

Les camps catholiques Saint Malo proposent des camps d'hiver amusants et riches en foi pour les jeunes âgés de 8 à 17 ans ! Les camps comprennent des activités dans la neige, des moments de prière, des feux de camp, des sports et bien plus encore ! C'est le moyen idéal pour découvrir de nouvelles activités, grandir dans la foi, nouer des amitiés durables et, surtout, s'amuser ! Tout cela dans un cadre fidèle à la foi catholique !

Camps pour les 8-12 ans : 115 \$ (2 nuits)

Camps pour les 12-17 ans : 140 \$ (3 nuits)

Inscrivez-vous avant le 15 décembre, 2025 pour bénéficier d'une réduction de 25 \$ pour inscription anticipée.

Visitez catholicway.net/camps?lang=fr pour plus d'information et pour s'enregistrer !



Come to Winter Camps!

Saint Malo Catholic Camps is offering fun, faith-filled Winter camps for youth between the ages of 8 and 17! Camps include time in the snow, activities, prayer time, campfires, sports, and much more!! It's the perfect way for you to experience new activities, grow in your faith, build lasting friendships, and most importantly, have fun! All of this in a faithfully Catholic setting!

Ages 8-12 Overnight Camps: \$115.00 (2 nights)

Ages 12-17 Overnight camps: \$140.00 (3nights)

Register by December 15th, 2025 to get the Early Bird discount of \$25 off

Visit catholicway.net/camps for more information and to register!

HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

OFFICE HOURS: Tuesday–Friday 9am-3pm

info@notredamedelorette.info

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Yvonne Romaniuk, Lucille Brunette

Charles Chilton, Mike Soenen



Paroisse Notre-Dame-de-Lorette Parish



9 novembre 2025

BULLETIN

November 9, 2025

Question 9 : Au mois de novembre, nous nous prions pour nos proches et nos amis qui sont décédés. Mais sommes-nous prêts à mourir ? Dans l'Évangile, Jésus nous demande de tout abandonner pour le suivre. Et en fait, nous le ferons tous, lorsque nous allons mourir et que nous rencontrerons notre Seigneur au ciel.

Du point de vue du monde, la mort semble plutôt être un désastre et une cause de tristesse. Mais du point de vue de la foi, il y a quelque chose de « beau » qui se passe.

Ceux d'entre nous qui sommes encore en bonne santé et actifs pouvons avoir du mal à prier « Je veux juste être avec Jésus ». Nous voulons beaucoup de choses : un salaire plus élevé, le confort, une bonne santé, et quelque part dans tout cela, Dieu et le ciel, mais plus tard. Le ciel peut attendre.

Beaucoup d'entre nous ont du mal à désirer Dieu plus que les choses de cette terre. Dieu doit nous purifier doucement de nos désirs terrestres afin que, nous désirions que Lui. Petit à petit, dans la vie, nous rendons à Dieu nos capacités, notre santé, nos proches. Et finalement, dans nos derniers jours, où nous recevons la grâce de tout rendre. Pour presque tous, il faudra passer par la mort pour arriver à l'endroit où nous pourrions dire : « Je ne demande qu'une chose au Seigneur, je ne cherche qu'une seule chose, c'est d'habiter dans la maison du Seigneur tous les jours de ma vie et de contempler la beauté du Seigneur dans son temple. » Sommes-nous prêts ?

D'après un texte de Mgr Charles Pope.



Question 9 : During the month of November, we focus on praying for family and friends who have passed away. But are we ready to die?

In the Gospel the Lord speaks of us giving away all we have to come and follow him. And in fact, we WILL all do it, when we die and meet our Lord in

Heaven.

From a worldly perspective, death seems more like a disaster and a cause for sadness. But from a perspective of faith there is something “beautiful” going on.

Many of us who are still healthy and active may have a hard time really praying “I just want to be with Jesus.” In fact, we want a lot of things: higher pay, comfort, good health, and somewhere in all that, God and heaven, but later. Heaven can wait.

Many of us struggle to want God more than the things of this earth. Gently God has to purge us of earthly desires so that, all we want is Him.

Little by little in life we give back to God - our abilities, our health, our loved ones. And finally, when we die when, we are given the grace to give everything back.

For just about all of us it will take dying to get us to the place where we can say, “There is only one thing I ask of the Lord, this alone I seek, that I may dwell in the house of the Lord all the days of my life and gaze on the beauty of the Lord within his temple.” Are we ready?

Based on a text by Msgr Charles Pope.



Intentions de prière du pape pour novembre 2025: Pour la prévention du suicide

Prions pour que ceux qui sont en proie à des pensées suicidaires trouvent le soutien, l'attention et l'amour dont ils ont besoin au sein de leur communauté, et qu'ils s'ouvrent à la beauté de la vie.

Pope's Prayer intentions for November 2025: For the prevention of suicide

Let us pray that those who are struggling with suicidal thoughts might find the support, care, and love they need in their community, and be open to the beauty of life.

Calendrier liturgique
Le 8 au 16 novembre


-

Liturgical Calendar
November 8th to 16th

8	Saturday	5pm	Special Intentions	Angie Landry
9	Sunday	9am	CWL Deceased Members	CWL
9	Sunday	11h	Pour tous les paroissiens	L'abbé Campeau
11	Mardi			
12	Wednesday			
13	Jeudi			
14	Friday	9-10am	Adoration only	
15	Saturday	5pm	†Deceased Hamel & Ross Relatives	Gil & Mae Ross
16	Sunday	9am	Pro populo	Fr Mario

Le mois de novembre est traditionnellement commémoré comme le mois des âmes du Purgatoire, en particulier le 2 novembre, jour de la Toussaint. Il est important, cependant, de prier tout au long de l'année pour nos chers défunts afin qu'ils atteignent la sainteté nécessaire pour entrer dans la joie du Ciel. L'Église nomme Purgatoire cette purification finale. À propos d'un feu purificateur, par exemple, on lit dans la Première Lettre aux Corinthiens 3,15 : « Si l'œuvre de quelqu'un est consumée, il en subira la perte ; il sera sauvé, mais comme au travers du feu. »

La pratique de la prière pour les défunts se trouve dans l'Écriture Sainte. Concernant les actions de Judas Macabée, on lit dans le Deuxième Livre des Maccabées 12,46 : « Ainsi il fit l'expiation pour les morts, afin qu'ils soient absous de leur péché. »




Nos plus sincères remerciements vont à George et Adele Rohulynch, le groupe du CWL, ainsi qu'à toutes les personnes qui ont généreusement donné de leur temps et préparé de délicieuses soupes et autres gourmandises, en soutien à la commémoration des fidèles défunts qui s'est déroulée le dimanche 2 novembre, par une belle journée venteuse. Ce fut un véritable plaisir de voir un groupe aussi nombreux et enthousiaste participer activement et enrichir cet événement commémoratif si important !

November is traditionally remembered as the Month of the Holy Souls in Purgatory, especially on November 2, i.e, All Souls’ Day. It is important, however, to pray throughout the year for our dearly departed loved ones so they may achieve the holiness necessary to enter the joy of heaven. The Church gives the name Purgatory to this final purification. In reference to a cleansing fire, for example, we read in the First Letter to the Corinthians 3:15, “If someone’s work is burned up, that one will suffer loss; the person will be saved, but only as through fire.”

The practice of praying for the dead is found in Sacred Scripture. Referring to the actions of Judas Maccabeus, we read in the Second Book of Maccabees 12:46, “Thus he made atonement for the dead that they might be absolved from their sin.”

A heartfelt gratitude goes out to George and Adele Rohulynch, the CWL group, and to each and every individual who generously contributed their valuable time, as well as providing delicious soups and delightful treats, all in support of the "Commemoration of the Faithful Departed" celebration that took place on the warm windy Sunday of November 2nd. It truly was a heartwarming experience to witness such a large and enthusiastic group of people actively participate in and enrich this meaningful commemorative event!



Vie de la paroisse


Life of the Parish

La Campagne du BON PASTEUR 2025 –
POUR LA VIE DE L’ÉGLISE !

Cette semaine, Monseigneur LeGatt lance la Campagne du Bon Pasteur 2025 Pour la vie de l’Église ! Un effort de collecte de fonds principalement pour la formation de nos séminaristes. Pensons à ce que nos prêtres donnent dans tous les aspects de la vie paroissiale. Ils baptisent nos enfants, nos petits-enfants, administrent les sacrements, accompagnent les jeunes et les adultes dans leur croissance spirituelle. Ils annoncent et œuvre la Parole de Dieu pour nous conduire à le louer et à l’adorer. Ils nous accompagnent dans nos maladies et nos souffrances et nous soutiennent dans le deuil. Tout cela pour contribuer à la vie de l’Église qui est le Corps du Christ.

Nous vous invitons donc à ouvrir votre esprit au souffle de l’Esprit, à faire un don en argent, et à prier pour les séminaristes et les prêtres dans les semaines à venir.

Veuillez noter que la collecte pour la Campagne du Bon Pasteur aura lieu la fin de semaine du 15 et 16 novembre.




The Good Shepherd Campaign 2025 – For the Life of the Church!

This week, Archbishop LeGatt is launching the 2025 Good Shepherd Campaign, For the Life of the Church!, a fundraising effort mainly for the formation of seminarians. Let us think of what our priests give in all aspects of parish life. They baptize our children, our grandchildren, administer the sacraments, accompany young people and adults in their spiritual growth, they proclaim and open the Word of God to lead us to praise and worship Him. They accompany us in our illnesses and sufferings and support us in mourning. All this to contribute to the life of the Church which is the Body of Christ.

We therefore invite you to open your minds to the breath of the Spirit, for a monetary donation, and to pray for seminarians and priests in the coming weeks.

Please note that the collection for the Good Shepherd Campaign will take place on the weekend of November 15 and 16.




Retraite de l'Avent pour les femmes - Réservez la date !

Embrace - Women's Retreats organisera sa troisième retraite de l'Avent pour les femmes le vendredi 5 décembre. Plus de détails à venir. Pour l'instant, réservez la date et invitez votre famille et vos amis à se joindre à nous pour une soirée d'adoration, de louange et d'adoration, de confession, de partage, de prière et, bien sûr, de repas et de fraternité.

Women's Advent Retreat - Save the Date!

Embrace - Women’s Retreats will be hosting our third **Advent Retreat** for ladies on **Friday, December 5**. More details to come. For now, save the date and invite your family and friends to join us for an evening of adoration, praise and worship, confession, sharing, prayer, and of course, food and fellowship.



“The Journey” commence ! Merci à tous les acteurs, choristes et bénévoles qui participent à l'une des dernières célébrations de l'année anniversaire de notre paroisse. Ce sera une merveilleuse aventure. Acteurs, choristes, metteurs en scène, nous nous réunissons tous ici, dans notre paroisse, avec les parents, pour commencer à travailler sur la pièce. Ce dimanche 9 nov, de 14 h à 16 h. Puis les 16, 23 et 30 nov, ainsi que le 7 déc, de 14 h à 16 h. Le 13 déc est le jour de notre représentation.

Réservez cette date... à tous et à toutes !

THE JOURNEY " begins! Thank you, all who are actors, choir and volunteers, in one of the last Celebration of our Parish Anniversary Year. This will be a wonderful adventure. Actors, Choir, Directors we gather all together here in our parish along with the parents to get working on the play. This Sunday, Nov 9, 2:00- 4:00. Then Nov 16, Nov 23, Nov 30, Dec 7th @ 2:00-4:00. Dec 13 is the day of our production.

Save the date...goes out to all of you today!